#1 ……The Idiot Who Came Late……3
#2 ……The Lost Idiot……37
#3 ……When the Idiot Goes All Out……67
#4 ……The Idiot Aims for the Top……95
#5 ……The Piercing Idiot……123
#6 ……The Idiot Who Jumped Out……151

Table of Contents

1 The Idiot Who Came Late

It's the beginning of a new semester.

Students of all grades,

did all of you radiant youths have beautiful summers without regrets?

And

is everyone radiant for me today, as well?

We, the Tenchi Academy, are the home for developing radiant maidens.

Each of you has an even higher goal.

Hey!!

STEP

DAIDEN FIELD

To aim for the top, and to excel.

That is true "radiance."

Get down from there. It's danger-ous.

Iiii'm fiiiine. I'm used to it, anyway.

Oh, Miki-chan——!

Climbing up there again!

Besides being used to it, I'm young.

There's no way I'll fall.

The people Hahaha look tiny

That damn kid!

...YOUTH DOESN'T MATTER !!

To the maidens of Tenchi Academy who do not lose their radiance:

money,

social power,

prestige-

Wha-

OH NO——!!

HOOOOI
!!

FWISH

I will gladly grant you all of those things.

Hayate
—
!!

.....

Hayate-chan!

[SFX: catch]

1 The Idiot Who Came Late

D-Don't look down yet...!

Eww...

Yeah!

Instead of Nagi |

[SFX: splash]

You are?

To Tenchi Academy?

Um |

They said she has another half a year of rehab.

.....Is Nagi-chan...

still in bad shape?

...Kurogane-sensei sure does reckless things | ...

SNIFFLE

Eww, I can taste the iron |

since I'm her twin sister, Dad told me to be her replacement.

and

At this rate, I hear her title of "Elite Swordswoman" is going to be taken away

Ahaha, it's no big deal.

Rushing into a complex situation like that...

...So are you going to be all right, Hayate-chan?

I have to be Kurogane Nagi.

I seeee ...

So until Nagi gets better |

There's no choice, since they said it's for the Kurogane Dojo.

Ye~sh!!

Kurogane Hayate-saaaaan.

This is hopeless. It's going to be a dead giveaway.

Whee

.....

...Nagi-san.

Kurogane Nagi-saaaaan.

It's just a small name change

Yeah

Umm

I don't really know, either...

to duel others for rank?

isn't it mandatory for Tenchi Sword Arts students

...By the way,

It's okay if everything works out...

Other issues can be handled when Nagi gets back.

As long as I can get admitted, it's fine.

So troublesome

LAID BACK

Well, we can think of this as a way to repay Kurogane's dad for taking us in!

I'll do my best!

As much as possible.

...LET'S GET MARRIED FOR SURE !!

HEY!

No fair ! Hayate is going to marry me !!

Ahahahaha, I don't know

Chi-haru-saaan

...Hayate-chan...

TREMBLE TREMBLE

How noble of you...

[SFX: hug]

Oof.

ばっ

We're going to play a lot ♪

I'll be closer, so I can come visit every-day.

...Anyway, since I'm going to live in a dorm

YAY

Well then—

I assume you know why it is I called you down today,

chink

3rd-year, Mudou Ayana-san.

...Yes, ma'am.

your lack of participation in the "Duels for Stars."

Your absence this morning has been disregarded.

...For half a year, I have remained quiet.

Your "link" is still black.

CLINK

The problem is

Clack

[Note: Literally, "sword friend." Good interpretation, sister-in-arms.]

Then how about filling out this form

thus resigning from your Elite Swordswoman title?

How-ever, I have no intention of having a "shinyuu"* anymore.

As you know, dueling for stars by going solo...

I understand.

I cannot comply with that, either.

.....

In order to atone for my mistakes.

Why do you intentionally shame yourself?

Do you plan to degrade yourself until they take your title away by force?

GOOOD MOOOO-RN-IIIIIING !!

KUROGANE NAGI HAS NOW ARRIVED !!!

Is that the greed of a former shinyuu?

.....

[SFX: bam]

No.

It is my way of settling the score.

Wha?

No re-action ...!

That's ((bad...

Ooh...

...Yes, ma'am.

You [redacted] dismissed.

...The majority of this conversation has been understood.

Another issue has surfaced, therefore it will be put aside until later...

And welcome to our Tenchi Academy.

I have already received the message. Congratulations on your admittance.

Kurogane Nagi-san, correct?

CLICK

Kuro-gane-san,

You came here with a goal and a dream and decided to become an Elite Swords-woman.

Jeez | ...

headache

Talk any louder, will you | ...

I AM THE FACULTY DIRECTOR, ADMINISTRATOR, AND STUDENT COUNCIL PRESIDENT.

Remember this: we are your goal.

Me and

There is no need to tell your tale, here.

MY NAME IS AMACHI MITSUGI.

[SFX: tensa

my shinyuu |

Miyamoto Shizuku.

BAM

TATE-WAKI HIKARU !!!

AND I AM HITSUGI-SAMA'S RIGHT HAND!

You don't need to remember her.

The two of us have been called the Dazzling Duet.

Jeez

No, we haven't been called that.

At least not in that weird way

HEY

Why are you always so mean

Shush. Go away.

Hard-core...

...Wow ...

...In any case, now that you are here, work hard, Kurogane-san.

Arriving half a year late is of no concern for future efforts.

Let us support one another.

That will be all.

...Y-yes.....

Heya!

There's the small one!

GERK

You're Kurogane Nagi-san, right?

Did the Student Council President finish her lecture?

Yes, I was completely lost.

Miss President's lecture is really out there.

Well...

that's why I've been given the role to explain.

Miyamoto-san told me to take care of you.

We have the same dorm room, too!

Oh.

Eh...

Excuse me—?

Uh

CLICK...

.....

.....?

...Yes!

Nice to meet you!

Well then,

my name's Kibi Momoka, nice to meet ya!

As a trainee, juggling Duels for Stars and studying at the same time is really a pain.

!

CAMPUS MAP

Good timing. There are no classes today

Yeah, but I'm a 3rd degree in kendo.

You became a trainee without even knowing...

Wait a sec-ond...

WHAT?

What is that?

D-Duels for Stars...

Countless students have at least a 3rd degree.

Yup.

It is?

What we are aiming for is beyond that point.

Real combat.

This is a place where martial artists similar to you "escaped" to.

Hmm

...Kendo, oh...

They gathered here, but

We want to pursue the pure art of the sword,

we desire to obtain riches, we yearn to gain social power

It isn't the sport of kendo.

No guards, different rules.

Any wish

can be granted, if enough "stars" are obtained.

Wha...

?

?

twitch twitch

twitch

!

They're starting it at this time!!

...WHAT —?!

What about the Duels for Stars thing —?!

Why do we need to hide?!

Wa- wait...

URK

YANK

That's what is about to start —!!

Idiot...

Eh...

Ehhh?

We're going to hide!!

DASH

ドドド!!

[SFX: goooong]

She really is beyond rich —

All of that is thanks to the Student Council President, though.

To over-simplify, I guess so.

you get some-thing?

if you collect those so-called "stars,"

...So,

NO.

EARN 100 POINTS AND EARN A 2000 YEN ITEM...!

SUPER TOWN SHOPPING STAMP CARD

hop

NOD NOD

"stars" are these things on my shoulder...

...Like I just said —

Two per team engage in combat to compete for the others' "star."

To make it simple... look.

As long as you can hit those with a sword...

Do you see the emblems on those two's shoulders — those are the "stars."

And the sound of the bell was the starting signal.

Every 3 minutes, 1 ring. When it rings for the 5th time, the duels are over.

Before the bell strikes 5 times, stars can be taken for a victory.

[SFX: clack]

...Oh — ...

Take a good look.

It's a real "Duel for Stars."

GON

why are you hiding, Moka-chan? Not going to duel?

Moka-chan then,

But, Kibi-san-

Moka-chan?

Momoka is fine.

Well,

Let's put those aside for now.

there are other small details.

I still don't have a shinyuu.

Shinyuu?

...Yeah.

People like me are just easy targets.

...O-Okay.

Even if you win by yourself, you don't get any stars.

It's a dueling standard to compete in pairs.

GON

Shinyuu call each other that.

Oh.

So people can manage without fighting...

I see...

What a relief.

That's a secret.

So, why doesn't Moka-chan have a shinyuu?

It's not because everyone hates me.

Avoiding combat and hiding is less stressful.

You know that if you lose, it means losing a star—?

Oh—!!

That person...

Hey...

3rd year, Mudou Ayana, huh?

That's a rare sight, she should be solo right now...

Hehe.

It's getting interesting over there.

It's about time you gave us your star.

You don't need that anymore, do you?

...We finally caught you, Ayana

we'll gain several times as many stars, so we can all rank up.

I just realized, since it's double-up day, if the four of us take down an upper-classman

I need one more victory to rank up from D to C.

Listen up —

Right —?

Just as expected from you.

...I see.

So that's why you people teamed up and are now trying to take down a soloist like me...

Are you insulting us?

Aren't I a genius?

Point

How about it?

Will you die here, Ayana?

And I want money, okay —

Once I rank up, I can get my first medal —

What's up with her? Is she laughing —?!

...Hey ?!

That really ticks me off —!

Heh.

...!

...Ohh.

You joined the swords-woman league for the money, yet

you're all 3rd year students, and still stalling at the bottom ...?

All right then, do it.

2 bells left.

...I won't draw my sword.

YOU BASTARD !!!

You!

Stupid girl.

...Bring it.

NOOGH

NOOGH

NOOGH

AAH

GON——————…G..

She's playing around ...!

Hmm

Hmmm

Hmm

Awe-sooome...

What the...

Wha—

Ooooh ...

Oh...

……

[SFX: goooong]

[SFX: clack]

Even against such a small bounty, you all were **TOO WEAK.**

...You people...

Of all things,

No one would grant a star to such pitiful swordsmanship, **DUMBASSES.**

pan pan pan

...Ow.

wheez—e

It...

pant

It can't be...

...Impos-sible...!

I'm leaving.

STOMP STOMP STOMP

HOWL

.....

!!

CLAP CLAP CLAP

...Hey
Moka-chan.

That Mudou-
[illegible]
person...

Hm?

Over I go~

RUSTLE RUSTLE

!

...Wow
Indeed.
She's strong
that Mudou-san.

It's kind of wasteful...

That much skill, but still a soloist...

The higher the rank, the stronger they are.

there are 174 pairs, or 348 total swordswomen.

Out of all of Tenchi Academy's students,

...Uh

Not even close to what you're thinking.

Are there a lot of swordswomen like that?

Also, the rewards become unbelievably higher.

That's why everyone works hard to earn stars.

Well then

After I give you a tour of the school, let's go visit the dorm parent.

We need to register.

Ouch.

I wonder if I can pull through

This place is tougher than I thought

I'm just a replacement, so I shouldn't worry much

...Nobody, yeah right

...But...

That was so awesome

I quit kendo, anyway.

It isn't like I want money.

Yeah, that's right.

It's hard enough trying to act like Nagi.

Chiharu-sasaaaa!

I'm back to plaaaay.

No, no, no. This has nothing to do with me.

I'm just using the school as a way to have fun at Dandelion Field!

#1 END

What the hell...

Tenchi Academy Swordswoman Profile

DATA

Junior High 1st year,
Class C
Height: 140 cm
Weight: 34 kg
Birthday: April 13th
Zodiac: Ohitsuji*
Blood Type: AB
Favorite Food: Anpan*

Kurogane Hayate

FILE10

[Note: Ohitsuji is the sheep on the "seiza," the Japanese zodiac. Its equivalent is Aries.]
[Note: Anpan is a bread with sweet red bean paste in it.]

Credits

#otenba @ irc.rizon.net

Scanner:
Sumiregawa-kun

Translator:
Azurr5

Proofer:
Hammer Bro.

Editor:
Sumiregawa-kun

Hayate Cross Blade
Vol. 1 Chapter 1
Version 2
Release Date:
05/17/07

Quality Checkers:
Tsutako
kat__chan

http://otenba-quality.com

WAH

MOKA-CHAN !!

SLEEPING QUIETLY

MOKA-CHAN !!

What... Where did you go when you ran off during roll call on the first day?

...Ku-... Kurogane...

You—...

#2 The Lost Idiot

I WANT MONEY !!

...
what?

This is what hap-pened....

.....

.....

.....

...Oh.

Okay... ...go ahead.

...let me recount it!

Oh.

BANDITS ATTACKED DANDELION FIELD —?!!

BAN-DITS !!!

Hey, young lady, are you one of the kids here?

Do you know where the caretaker is?

Debts.

I let the caretaker here borrow loads of cash...

But are you fine with that?

Nice kick, young lady... ...hehe ...

WITH WHAT ?!

You did it —— !!!

gush

Blood is spewing out, ewww...

Ow, it's bleeding ...

Dove

[Note: Approximately $66,000 USD]

— Whatever.

As long as the caretaker gets the news.

That much ...!

8 million yen.*

That much, and what a warm welcome I get.

Eight...

800まん!!

[Background: 8 million yen?!]
[SFX: BAM]

clomp
clomp
clomp
holding back those kids is going to get tough.
If the payment gets any later,
The next thing to go might be the roof,
so
You kicked me twice ...?
...tw ce.
You...
THAT'S RIGHT, LISTEN UP, YAKUZA* !!
[Note - Yakuza is the term for a Japanese gang. It can also be used to reference a specific member, as it is here.]
THAT DEBT, THAT DEBT
DON'T YOU EVER LAY YOUR DIRTY HANDS ON DANDELION FIELD !!

[SFX: Jeez]

that Dandelion Field was in that kind of a crisis...

I didn't know...

...I see... That's harsh ...

...Oh ...

I TOLD HIM THAT I WOULD PAY IT BACK !!!

I don't even have that much!

...You sure are carrying a heavy burden on your shoulders...

Are you sure you can tell that to me?

Even now, we're still a family.

That place took me in when I was abandoned as a little kid...

Tell me more about the duels, Moka-chan ...!

So I want to earn money.

I have to save them!

I understand.

Okay.

Your determination has changed since lunchtime.

To tell you the truth, I had no clue why you came here.

You have a goal, now.

I'll tell you everything tomorrow.

I'm really pissed off at the moment since you woke me up from my sleep

TUG TUG TUG TUG

.....

I have to sleep now ☆

I got it...

...Okay.

Meanwhile at Dandelion Field

What happened while we were away at the festival —?!

Wha —?!

This is your sword and star.

And a link.

There you go.

You will start out with 20 points worth of stars. If you lose a star, replace it immediately.

All right, understood!

BAM

Your data is in all of this equipment,

so don't even think about lending it to someone else.

Can't compete for stars without a shinyuu.

Right!!

crunch

Break-fast, first.

Looking for a shinyuu comes next.

Moka-chan!

step

step

Oh, you look good in that.

: hehe

I In that case, This is your shinyuu candidate reference.

Soloist list, lone-wolf list.

There are 22 currently enlisted.

Competing for someone else's shinyuu is possible, but it isn't recommended.

It would be good to find a person that matches you.

.....

REPULSIVE

I see!!

END

Don't judge by their looks //

Wha...

are these real people .....?

There's a weird air h...

.....
...Moka-chan,

I don't wanna.

If Moka-chan can be my shinyuu

I got it!!

Hmm

Do you really think that a late-comer would get the pick of whoever they want?

Even if they are like that, each of them has their own unique skills.

They don't click for me... just

Now that I think about it...

Their eyes aren't alive...

Aww ... !

Oh. .....

It's nothing. I have my reasons.

Why not —

BOO

Fast answer!

■Mudou Ayana■
3rd year, Class 5, Number 28
Rank : C (since June)

!

...Mudou

Ayana...

That person from yester-day...

This one——!!

Moka-chan!

I was waiting for you, senpai ♡

Let's go home together ☆

CLICK

I'm not going.

It's already noon. What are you gonna do about your class

Playing that weird game and isolating yourself again

Senpai is like my brother

I love you ♡

...Ayana ～～～

Just let it be. I'm still getting the credits.

When you skip, the teacher gets angry with me.

Go to the afternoon class, then!

There isn't any such command.

I hate this girl...

...Ugh

Why doesn't this game have a "take-down" or "punch her senseless" command?

Can I call you Onii-chan?

clack clack clack

I'm so sick of being your maid.

Good after-noon !!!

Who... ...A first-year ...?

...Wha-

...Yes, good afternoon...

Ahhh hhh !!!

GOOD AFTER-NOON !!

[SFX: startled]

salute

I came here because my classmate told me she would be in this dorm.

I wanted to ask a favor of Mudou Ayana.

Please be my shinyuu——!!

I am Kurogane Haya-... Nagi.

I came here as a first-year, half a year late.

[SFX: fw sh]

Who the hell are you, and what do you want?

...what is this...?

HEY, there she is——!!

Good timing.

Oh...

Clear that game for me,

and then I'll become your shinyuu.

I've decided I'll go to the afternoon class.

There you go.

Wha-...

REALLY ?!

How do I shoot?

Onii-chan

Onii-chan

...What?

I'll do it——!

All right——!!

BANG

Hasn't come back yet...

...I wonder if she's okay...

Kuro-gane...

IN CLASS

It's fine.

Wait...

You're fine with that...?

LIAR
!!

The Following Day

STOP SAYING IT LIKE THAT, IT'S GOING TO CAUSE A MISUNDER-STANDING !!

In the game...

She said she loved me so many times last night...

That's ... mean ...

bustle

Mudou-sempai is dense!!

That's mean-!!

What?

You said that you would be my shinyuu if I cleared that game —!!

You're saying it in a disturbing way on purpose, aren't you .....

Then you can use yours to penetrate my hole!!!

Anyways, please let me put this link thing through your hole!!

That's how we become shinyuu, right?

Before I know it, you'll be calling me by my first name, too.*

I did not say that.

[Notes: In Japan, it is considered very rude to call someone by their first name unless you are very familiar with them. The proper way Hayate should address Ayana, for instance, should be Mudou-sempai.]

?

...Whatever the reason,

you should give up.

So... COOL——!!

The threat of death! The threat of death!!

Even more attractive!!

...Damn——

I want to punch her...

You could get hurt.

[SFX: Yahoooooo]

Hiiti——

Idiot.

..I could use this chump to my advantage.

Roger——!

Buy me a yakisoba* sandwich at that shop.

Then I might think about it.

If you say so.

...Sure.

[Note: Yakisoba are fried wheat noodles.]

[SFX: fwoosh]

Extra soft !!

Good work —

Toss side dishes

Go buy me the Dengeki G's magazine at the train station book store.

Thanks.

Straw-berry milk!

Do my laundry for me.

Good for you.

I brought you the yakisoba sandwich!

I think I also want some strawberry milk.

Same pattern × 3 days

Again

Hurry up and get a clue, will you !!!

The 2nd time

I got tricked again — !!!

Wwww

Egh, gross...

Like I was saying just now

...why do you have to cling to [redacted] much?!

I DON'T WANNA !!

...Anyways, you get it now.

I don't want to pair up with anyone.

whine

Give it up...

Because your eyes aren't dead!

Because Ayana is different from all the other soloists!!

Because

has to be a person that's strong and never quits!

My shinyuu

...what ...

I have to win all the way to the top...!

STOP SAYING THINGS LIKE THAT —!!!

Wha...

I'll make you look only at me —!!!

WAAAH

That's why I won't give up —!!

slide

だ!!

だ!!

だ!!

[SFX: stomp stomp stomp]

...Because even when I confine myself to the dorm room, she's still close and irritates me.

No other reason.

I thought it was wonderful that Ayana started coming to class.

.....

I wonder when Madoa is going to give in.

That first-year is hardcore.

That was amazing!

Yeah, I was just laughing 'cause

Ha ha

...Jun .....

What are you laughing at?

Come on, now...

Nasty brat.

What's that dumb runt saying?

Eyes aren't dead ...?

.....

Burnt-flan*-for-brains ...!

[Note: Flans are various kinds of tarts or cakes with a sweet or savoury filling, often custard-based.]

You chose a really difficult shinyuu.

A hopeless goal, huh

Hmmm.

...I don't know why she has to be so stubborn.

?

Although I don't know the details, since it was before I enrolled here,

?

It can't be helped, especially not in her case.

the story is that Mudou-san herself was the cause.

I have no clue as to what kind of an accident, but

had some kind of accident with her previous shinyuu.

Mudou-san

Because she still feels responsible for it even now

she's suppressing herself by staying solo.

TELL ME THAT SOONER !!!

Wha

What?

That...

that kind of a thing happened to her...

THUMP

Stop doing that.

I'm an IDIOT !!!

IDIOT IDIOT

I can tell just by looking at you...

Yes...

.....

I'm... I'm...

...I never knew Ayana's feelings and did all those things...

I'm going to apologize to Ayana !!

Um, all right ...

Always busy... ...aren't you.....

phew...

Maybe you're starting to think your underclassman is cuuuuute?

You say that, but aren't you actually lonely?

I haven't had the time to relax in a while.

For once she didn't show up at lunch break.

Jun...

If you keep on saying such stupid things

you're going to find yourself pissing red urine...

I-

I'm sorry. It was just a joke.

Oh—?

...I'm serious.

Those kinds of people give me a difficult time.

gasp

...causing trouble...

and .....

Brats that go walking around, thinking that they know everything,

pushing their own reasons onto others.

Jeez

...Ayana

!

!

...Yukari...

Long time no see...

...Haven't seen your face in a while.

I thought you'd already quit.

!

I Are you still solo?

Uh, umm... yes.

Rank?

.....C

... Yukari!

I'm amazed.

How long are you planning to keep walking around, exposing our humiliating incident?

Goodbye, Ayana.

Let's go, sempai.

You can feel free to quit and disappear, but

Oh, yes.

One more thing.

My former shinyuu has become a nobody.

Don't think you'll be forgiven for that kind of crap

Ayana ...

Got it?

[Background Ayanezzzzzzz]

あああ

あああ

あ。

Yuka-
...

...stompstompstompstompstompstomp

Yuka-
...

I'm sorry that I was selfish

Yukari

I didn't know

Yu-
...

SFX chor ng sw ng

...what did you mean?

SOOOOOORRYYYYYY

SFX chor ng sw ng

Just now
...

Calm down, Ayane——!!

Ca-Calm down!

NRAAAAAAAAA!!!

I understand how you feel but!!

#2 END

What do I do with this?
abandoned

Tenchi Academy

Swordswoman Profile

DATA

Age: 15
Junior High 3rd year,
Class G
Height: 159cm
Weight: 47kg
Birthday: September 13
Zodiac: Otome*
Blood Type: A
Favorite Phrase: Making dreams a reality.

Mudou Ayana

FILE20

[Note: Otome is the maiden on the "seiza," the Japanese zodiac. Its equivalent is Virgo.]

Credits

#otenba @ irc.rizon.net

Hayate Cross Blade
Vol. 1 Chapter 2
Release Date:
05/17/07

Scanner:
Sumiregawa-kun

Translator:
Azurr5

Proofer:
Sumiregawa-kun

Quality Checkers:
Tsutako
Touko

Editor:
Sumiregawa-kun

http://otenba-quality.com

Tenchi Academy Swordswomen League

Student File 2

Data

Mudo Ayana
Junior High Section 3rd Yr
Class G
Height: 159 cm
Weight: 47 kg
Birthday: September 13th
Star-sign: Virgo
Blood Type: A
Favourite Phrase: "Follow your aspirations through"

無道綾那(むどうあやな)

FILE2

.....

DON'T THINK THAT BY DOING SO...

IT'S ALREADY BEEN SO LONG...

WHY WOULD SHE SAY SOMETHING LIKE THAT...?

WHAT SHOULD I DO?

YUKARI ...

I WOULD FORGIVE YOU!

#3 Idiot Fighting All-Out

*CULTURALLY EAR-PICKING IS CONSIDERED SOMETHING TO BE ENJOYED, AND A SIGN OF SORTS FOR INTIMACY

SFX: WRITHES/ TREMBLING

!!

.....

.....

.....

ぶる

ぶる

ぶる

EI.

WHY ARE YOU TRYING TO GET THE STARS?

BE... BECAUSE I WANT MONEY!

??

!?

IT DEFI-NITELY IS NOT!

!!

HOW MUNDANE ...

SO, YOU'RE ALSO DOING THIS FOR THE WEALTH.

...

THERE'S SOMEONE I WANT TO HELP!

ALL I CAN DO NOW IS DUEL FOR STARS

THAT'S WHY I NEED THE MONEY!

AYANA ..?

8 MILLION

SO GRAND FOR A VICTORY,

SO EVEN IF WE ADD THE OTHER CASH PRIZES FROM PROMOTIONS,

AH!

HOW MUCH MONEY DO YOU NEED ...?

IF IT'S ONLY FOR THAT MANY DUELS,

I'LL PARTNER UP WITH YOU.

WE BASICALLY NEED 70 VICTORIES ...

IT'S

8 MILLION ...

only

OH, A-Y-A-N-A...!

WOW!

WAIT ..

PLEASE DON'T SNUGGLE UP TO ME!!

キャーッ

THERE IS ALSO SOMETHING THAT I WANT TO CONFIRM FOR MYSELF

THIS ARRANGEMENT IS ONLY UNTIL IF AND WHEN YOUR TARGET AMOUNT IS REACHED!

HUH?

AYANA. DOES THAT MEAN

!.....

OH, LET'S HEAD TO THE OFFICE TOMORROW TO EXCHANGE OUR RINGS!

SFX: HUGS TIGHTLY

THAT NIGHT

AYANA ...

I'm sooo concerned that I'm insomniac

EVEN IF IT IS TO CULTIVATE A BETTER RELATIONSHIP, I STILL THINK THIS IS INAPPROPRIATE.

A LITTLE DISGRACEFUL

IF YOU REALLY THINK THAT, THEN HELP GET THIS THING OFF ME

SO THAT I CAN BREATHE, LET ALONE SLEEP!

FIRST YEAR!

YES,

RUMOR HAS IT THAT HER NEW SHINYUU IS ONLY A FIRST YEAR

AH!

THEN SHE WOULDN'T KNOW ABOUT HER PAST?

I THINK SO!

THE RINGS ARE EX-CHANGED?

GOOD, THEN ...

THIS CON-CLUDES THE FOR-MALITIES.

BE LOVING TO YOUR SHINYUU!

I HEARD THAT MUDO AYANA IS MAKING A COMEBACK FOR THE "STARS" ?

WAIT A MINUTE ...

BUT, THAT FIRST YEAR IS ALSO A LATECOMER BY A SEMESTER.

SO I SUPPOSE THEY BOTH HAVE THEIR FLAWS.

THIS ALSO MEANS THAT MUDO SENPAI WILL BE DEMOTED.

IT IS WITHOUT A DOUBT WHAT WOULD HAPPEN.

YES.

BETWEEN SHINYUUS THE NUMBER OF STARS MUST ALSO BE SHARED EQUALLY

CURRENTLY IF WE DIVIDE THE TOTAL STARS BETWEEN US...

EH?

REALLY, WOULD IT BE SO?

I MEAN,

THERE'S REALLY NO DIFFERENCE BETWEEN A C AND A D.

EVERYONE IS BEING OVERLY EXCITED

BESIDES, SHE WAS NEVER ONE TO PUT MUCH STOCK IN RANKINGS.

YUKARI

I CAUSED AYANA TO BE DEMOTED ...

IS IT ---

REALLY OKAY?

BESIDES, IT IS ONLY A RANK OR TWO— NOTHING THAT COULD NOT BE REGAINED IN TIME

THERE ISN'T REALLY A CHOICE

FOR HER ...

IF THAT'S WHAT SHE WANTS, EVEN IF IT IS THE REAL STARS IN THE SKIES,

I WILL DEFI-NITELY GET THEM.

THAT'S HER PET PHRASE.

VERY SILLY, RIGHT?

WHAT DO YOU MEAN?

'REAL' STARS ...?

WH... WHAT IS IT?

SAID TOO MUCH

HUH?

.....!

WHOSE DAUGHTER-IN-LAW...?

WH_AT?

THE DAUGHTER-IN-LAW OF OUR FAMILY IS NUMBER ONE IN JAPAN!

AYANA IS SOOO COOL ...

DEFINITELY...

SOMETHING TO REALLY LOOK FORWARD TO.

SOON, THERE WILL BE NO TIME FOR LEISURE,

BUT SHE'LL QUICKLY CATCH UP WITH US.

THEN, HURRY TO THE TOILETS!

What are you, an animal?!

I'M SO EXCITED I MIGHT PEE MY PANTS!

...?

IF IT'S HER, THAT'LL BE NOTHING!

ALTHOUGH, UNFORTU-NATELY, SHE HAD TO BE DEMOTED

YES,

MIDO AYANA ...

THIS WAY, WORRISOME ISSUES ARE SIGNIFI-CANTLY REDUCED.

SHE SEEMS TO HAVE PARTNERED UP WITH THAT NEW FIRST YEAR!

ESPECIALLY ON THOSE WHO WOULD BRING ME ENJOYMENT ...

CER-TAINLY, ALL THE TIME

AMACHI-SAMA, YOU, TOO, WORRY ABOUT OTHERS?

WORRY?

SFX: SHATTERS!

!!

WHAT'S HAPPENING ?

I'M SO SORRY, REALLY ...

I GUESS MY LEGS WERE IN YOUR WAY.

ARA...

SFX: COMMOTION; STANDS

!!

JUST WHEN I THINK WHO IT IS-- ISN'T THIS MUDO-SAN?

IT'S BEEN A LONG TIME I HEARD YOU'RE MAKING A COMEBACK?

IT'S ME, SUZUKI SONOE.

ARA RARA ....?

.....

AFTER YOU LEFT ME IN A SUCH A PITIABLE STATE, I'VE NEVER BEEN ABLE TO OVER-COME THE FEAR OF DEFEAT.

THIS BRINGS BACK MEMORIES.

MY FIRST DUEL WAS WITH YOU, RIGHT!?

YOU...

AND I'M STILL AT RANK "D"!

.....

I WANT TO CLEAN THIS MESS UP, SO IF THERE'S SOME-THING ELSE, COULD WE TALK ABOUT IT LATER?

I'M SORRY, BUT I DON'T REMEMBER YOU.

there she is

DON'T EVER CALL ME BY MY FIRST NAME!

LET'S HAVE LUNCH E TOGETHER ...

HEY! AYANA ...

EI?

CERTAINLY, I WOULD NOT HAVE SOMEONE WHO IS PSYCHOLOGICALLY PLAGUED AFTER A SINGLE DEFEAT, AND WHO BLAMES IT FOR AN UNBROKEN STRING OF FAILURES - THAT KIND OF POOR EXCUSE FOR A HUMAN BEING! THAT KIND OF **SCUM** - FOR A FRIEND.

SHE HAS NOTHING TO DO WITH ME.

OH... YOU MEAN HER?

ARE YOU WITH YOUR FRIEND?

LET ME JOIN YOU!

ERR

HWAH

AATT

!!!

UNSU-

CIABLE.

ELLEN-

TRIC

YOU

WEIRD

BITCH!!!

HAVE LUNCH ON YOUR OWN.

!

GOT CHA!

SFX: BLOCKED!

WH... AT?

!

DRAWING YOUR SWORD OUTSIDE THE DUELS IS PROHIBITED!

IS THAT SO?

IT WAS OBVIOUS HOW I COULD HAVE AVOIDED THAT MOVE

YOU ALSO SHOULDN'T PROVOKE ANOTHER SO CASUALLY

URGH ..

I... I CAN'T MOVE AT ALL ...

ERM ...

LOOKS LIKE YOU'RE HAVING FUN.

AND YOU!

I WANTED TO CATCH THE BLADE WITH MY HANDS.

WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?

PRESI-DENT.

PRE ...

THAT'S CORRECT.

"ぴくっ"

Don't block the way

SFX. FLINCH

IS PUNISHABLE BY THE CONFISCATION OF 12 STARS AND SOLITARY REPENTANCE FOR ONE WEEK!

ACCORDING TO THE RULES, ANY UNAUTHOR-ISED DRAWING OF THE SWORD

BUT PRESIDENT, I WAS INSULTED AND HUMILIATED!

AND SHE CALLED ME "SCUM"!

BUT...

SUZUKI-SAN

YOU DO NOT SEEM TO REALISE THE ERROR OF YOUR WAYS!

COME TO THE STUDENT-COUNCIL OFFICE AFTER SCHOOL.

I SHALL FORMALLY DECIDE ON YOUR PUNISHMENT.

!

I...

WOULDN'T YOU CALL THIS THE BEHAVIOUR OF SCUM?

!!!

YES?

!

DID YOU NOT ATTEMPT TO ATTACK HER WHILE HER BACK WAS TURNED?

ON TOP OF GOING AGAINST RULES...

THIS TIME I WILL BE THE ONE TO BEAT YOU UP, AND YOU WILL SUFFER THE WORST DEFEAT UNDER MY HANDS!

MUDO AYANA! WATCH OUT FOR THE NEXT DUEL BELLS!

THIS IS NOT OVER YET!

KEEP QUIET YOU IDIOT!

YOU INCORRIGIBLE WOMAN!

I, THE GREAT MISS KUROGANE HAYATE, WILL BE THE ONE TO SETTLE THE SCORE WITH YOU!

KUROGANE HAYATE

.....?

...ERM?

BEING ENERGETIC IS CERTAINLY NOT AGAINST REGULATIONS.

YOU'D BETTER REMEMBER MY NAME! THE GREAT KUROGANE HAYATE!!

WOULD IT BE ALL RIGHT TO LEAVE HER LIKE THAT ?

Get off me quickly.

That's enough.

I WASN'T REFERRING TO HER.

I MEANT THAT SHORTIE.

ズズッ

SHE HASN'T BEEN SEEN IN ACTION FOR A WHILE. NONE-THELESS SHE NEVER CEASES TO AMAZE PEOPLE

YES, MIYAMOTO-SAN'S SWORDSWOMAN-SHIP IS A LEVEL ABOVE EVERYONE IN TERMS OF BOTH STRENGTH AND SPEED!

WOW ...

THAT KID'S RESPONSE TIME WAS COMPARABLE TO MIYAMOTO.

ANDALE! ANDALE!

WHAT ON EARTH ARE YOU TRYING TO DO?

CARELESSLY UNDERESTIMATING HER--WE'LL NEVER KNOW THE PRESIDENT MIGHT EVEN BE THE FIRST TO BE DEFEATED

OH, IT'S GONNA BE ENTER-TAINING AHEAD

HOWEVER THAT HAS NO BEARING, IF THE OUT-COME IS TO SLIP AND FALL.

ALSO TRUE!

SHE'S AN EXTRAOR-DINARY CHARAC-TER.

Surely it is so ...

AMACHI IS OUR MAIN COURSE,

NO NEED TO BE ANXIOUS.

THEY'RE STILL A LONG WAY BEHIND!

THAT WE WILL NOT LIGHTLY SURRENDER TO ANYONE ...

FIRST, THEY STILL HAVE TO RISE TO OUR RANKS.

URGH ...

...

TO BE MISTAKEN OF YOUR OWN HONOURABLE NAME IN SUCH MANNER, DOES NOT SEEM TO BE LIKELY POSSIBLE!

教室風

C組 / 学級 / 1年A組

黒鉄 (くろがね)

少校補

*KUROGANE HAYATE

TO UNCONCIOUSLY WRITE DOWN YOUR SISTER'S NAME ON THE SHINYUU CONTRACT--

"HAYATE" SHOULD BE YOUR SISTER'S NAME, ISN'T THAT RIGHT?

KUROGANE-KUN, COULD I PLEASE GET YOU TO EXPLAIN,

SORRY, I'M ACTUALLY MY SISTER'S SUBSITUTE.

I'M KUROGANE HAYATE.

HONESTY IS GOOD.

DON'T ABANDON ME!!! AYANA!!!

Uwahh!!!

IT'S ALL BECAUSE I'M TOO FOOLISH TO HAVE BELIEVED THE WORDS OF AN IDIOT

due to Shinyuu's drop-out

JUST IN A FLASH, I DIVORCED A SECOND TIME.

URGH I'M TOTALLY SHOCKED BY YOU.

WHAT ?!

I THOUGHT THAT YOU WERE MERELY A LITTLE SLOW, I DIDN'T THINK THAT YOU'D BE THIS STUPID

NOT REALLY.

SORRY

SO NOISY, YOU SHINYUU CHEAT.

OK...

PLEASE !!!

PLEASE PRESIDENT! I BEG BEG BEG OF YOU!!! NAGI...

THE REAL NAGI REALLY WANTS TO STUDY HERE!

BEFORE NA_GI GETS DISCHARGED FROM HOSPI...

THE MOMENT A STUDENT OF THE "SWORDSWOMEN LEAGUE" PLEDGES HERSELF IN THE DUEL FOR STARS, ANYONE IS A PRIZED STUDENT OF OUR MAGNIFICENT TENCHI ACADEMY

WHY WOULD WE REQUIRE EXPLANA-TIONS. ?

I HAVEN'T REALLY EXPLAINED WHY, YOU KNOW...?

... EH?

REALLY?

THAT IS WHOLLY COR-RECT!

IN OTHER WORDS, AS LONG AS ONE HAS THE DRIVE, IT'LL BE ALL RIGHT, RIGHT?

Amaoku-sama means to say

KUROGANE HAYATE, KUROGANE NAGI

AND WHAT I SAY IS WHAT THE ACADEMY THINKS.

THAT IS ALSO THE "BRILLIANCE" THAT I AM PURSUING

WHATEVER EXPLANATIONS, EXCUSES OR UNKNOWN CIR-CUMSTANCES ARE ALL UNIMPORTANT

I RECOGNISE YOU BOTH AS STUDENTS HERE.

YOUR PASSION IN COMING HERE TO SUBSITUTE FOR YOUR TWIN SISTER, AND BECOME PART OF OUR PROUD SWORDSWOMEN LEAGUE.

はぁぁぁ

THA ...

THANK YOU, LOVELY MISS PRESIDENT !!

THIS ACADEMY'S REGULATIONS ARE WORTH LESS THAN THE PAPER THEY'RE PRINTED ON.

Here, my words are the law

UFUFUFUFUFU

...
HEY
...

WHY ARE YOU SITTING ON MY LAP?

WHAT?

SO, MEANING ...?

BUT... THERE'S ONE CONDITION

WITH SUZUKI SONOE-KUN'S TEAM,

I EXPECT YOU TO BE VICTORIOUS.

did you hear?!

IN THE NEXT DUEL FOR STARS ...

get off me

KUROGANE HAYATE-KUN...

I'LL CONSIDER THAT DUEL YOUR ENTRANCE EXAMINATION!

I CANNOT ALLOW YOU TO ENTER THIS ACADEMY WITH-OUT QUALIFYING.

IF YOU CAN'T EVEN WIN AGAINST THAT CALIBRE OF PERSON, THERE IS NO MERIT IN ALLOWING YOU TO STAY AS PART OF THE SWORDS-WOMEN LEAGUE.

!

I'VE ALREADY INFORMED SUZUKI THAT, SHOULD SHE WIN, I WILL IMPOSE NO PUNISHMENT UPON HER FOR HER UNAUTHORISED DRAWING OF THE SWORD

SO DON'T EXPECT THEM TO GO EASY ON YOU.

GOOD LUCK.

I'LL DEFI-NITELY WIN!

NOW THAT I HAVE A GOAL,

I'LL DEFI-NITELY DO IT!

It's revolting

OKAY! GOOD FOR YOU! NOW HURRY UP AND GET OFF ME!

DO YOU ACTUALLY UNDERSTAND THE SEVERITY OF THE SITUATION?

YES?

LOSING MEANS YOU WON'T BE ACCEPTED HERE!

KURO-GANE ...

YOSHI!!

ONWARD! CHHAA RRGE!

SIGH

THIS IS SO TIRING

YEP! THAT'S ABOUT RIGHT!

BUT IF YOU REALLY THINK ABOUT IT, THERE'S NO WAY WE'LL LOSE!

BECAUSE THERE'S AYANA!

AYANA IS SOOO STRONG

SO I HAVE FAITH IN YOU!

HEHE I'M SO CONFIDENT BUT ACTUALLY I ONLY SAW YOU FIGHT ONCE

IDIO ...

I'M NOT! I'M JUST ...

SHY! AYANA! AYANA IS SHY!

ARE YOU FALLING IN LOVE WITH ME?

HAVE YOU FALLEN IN LOVE WITH ME?

IS YOUR HEART RACING BECAUSE OF ME...?

THAT'S NOT TRUE ...

IT'S ALL BECAUSE YOU SAID SOMETING SO REPUG-NANT

AH!

SO WEIRD ...?

.....

AH! AYANA IS BLUSH-ING!

DEAR GOD

WHY DID IT HAVE TO END LIKE THIS...?

YOU ARE TOO MUCH OF AN ANNOY-ANCE!

#3 END

Haven't you learned your lesson yet?
Again?!
Heartless Ayana

SO, IT'S LICENSED, BUT WE WILL STILL SCANSLATE THIS. I THINK, AS LONG AS THE TRANSLATOR HAS THE WILL TO DO IT. WONT BE AS FAST AS OTHER MANGA THAT WE HAVE, BUT, AT LEAST WEEKLY (I HOPE)

XINAN

Translator : Mudflower
Proofer : Daffyd
Editor : Xinan
Cleaner : Conclusion

Tenchi Academy

Swordswoman League

DATA

AMACHI Hitsugi

Age: 17 Years

High School Division 2nd Yr

Height: 166 cm

Weight: 53 kg

Birthday: November 8th

Zodiac: Scorpio

Blood Type: B

Favorite Phrase: "The Big Bang!"

STUDENT PROFILE

I seem to remember them coming every day.
But, after that day the debt-collectors stopped coming.
Whew
That should do it!
This is the limit, the vandalism has gotten so bad
If they would cancel our debt just because they got sick of chasing us, then I wouldn't need to work so hard.
NOW TO PAINT
THEY STOPPED HASSLING US...
Have they gotten tired?
Erm
WAH?
AHAHAHAHA!
FEAR NOT, PEOPLE OF DANDELION FIELD!
!

#4
THE DEBT HAS ALREADY BEEN TAKEN CARE OF BY US -
THE BAG-FACE CLAN!
(SFX BOB-SMACKED)

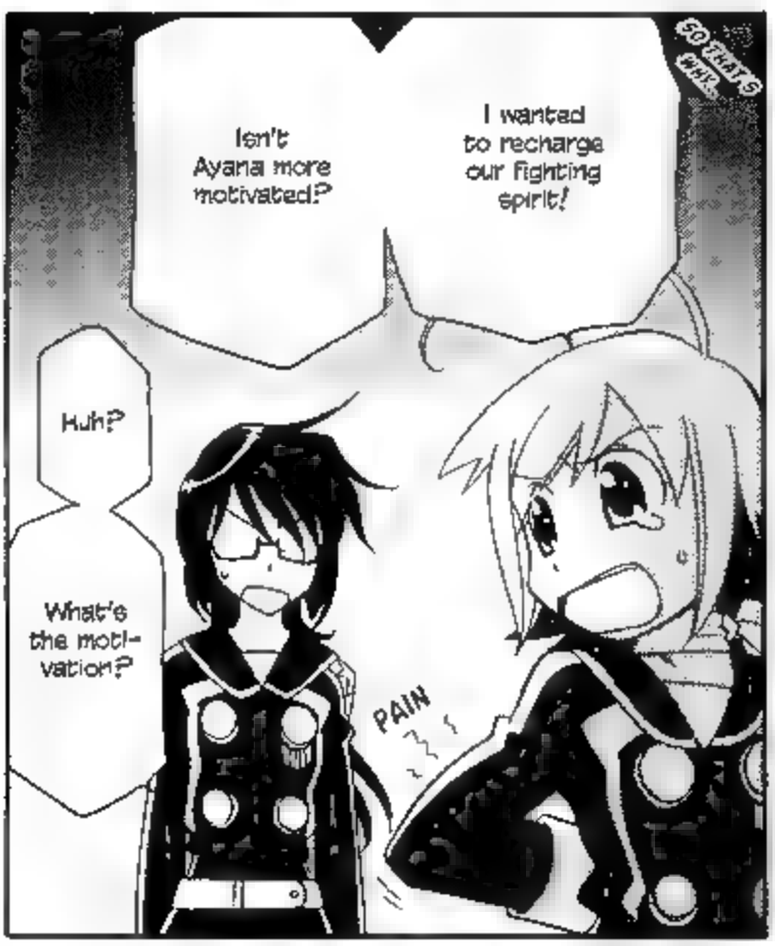
Now why don't you come out here, Number 2!?
Nu. Number 2?
I'LL THINK OF SOMETHING WITH MY NUMBER 2, HERE!
びくっ
(SFX. BIKU (SURPRISE))
Ah.
I understand..
DON'T WORRY ABOUT THE DEBT!
Look! Your friend is crying.
Neve. Nevermind, Hayate!
Lawson Bag-Face!
THAT'S WAY TOO SOFT, LAWSON BAG-FACE!
L.. Lawson...
Er. That's.
(SFX. GARAN. (KLANG!))

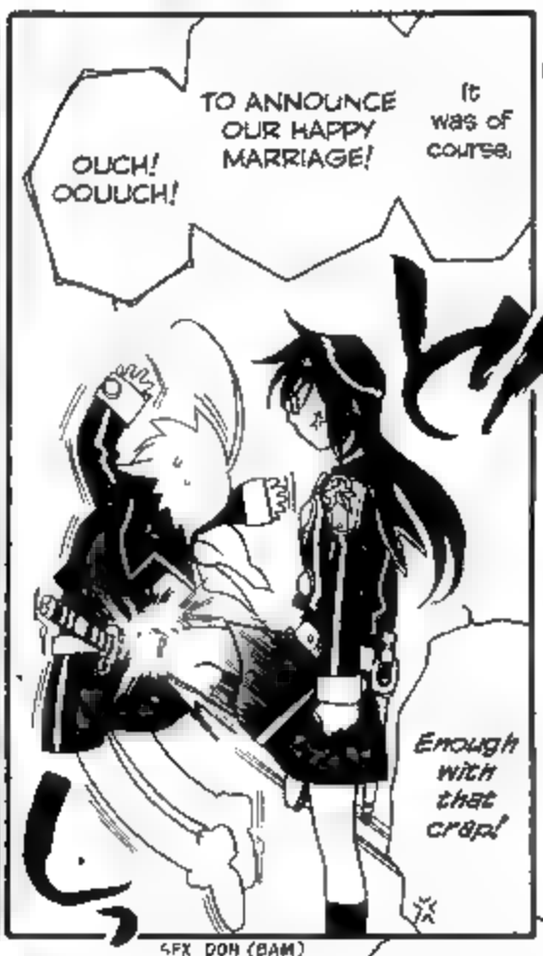
I am NOT.
She's my bride.
It's like this, this is Mudo Ayana
Okay

(SFX: WARA (CROWD NOISES))
I was just a little careless to be dragged in with her
I'm really sorry, Ayana.
It's all right
THAT CHILD JUST DOESN'T LISTEN
HURRAH!
LET'S PLAAAAY!
Play with us!
HAYATE COME PLAY!
Play with us!
Play with us!
I was planning to be the mystery hero to the end
Chiharu-san, you actually recognised me.
HOW'S THAT POSSIBLE?
Well
Really, that disguise was quite obvious
I AM THE REAL BRIDE!
Huh?
But that aside,
I am Hayate's bride.
So scary
SFX ZOKU (CHILL/SHIVER)
Well, then I'm sorry.
I didn't want her to worry, so I tried to keep it from her
In the end, Hayate still found out about this.
But this is really a headache.
and this time taking up arms to defend Dandelion.
Being the substitute for Nagi at the academy,
No, not defending
Char-acter ..
But, that's just how she is, you know?
Plunging into everything she does.
SFX KYAAAAA (SHRIEK)

WHERE DID YOU FIND THIS?
WOW! WHAT A HUGE KOI FLAG!
THAT'S HER?
That's Hayate-chan for sure.
Ever since she was little, she has always put others before herself
Even if she was always scolded for being a nuisance.
LEAVE ME AND ESCAPE!
RUN FOR IT AYANA!!
WAAAHHH AYANA..
キャー
キャー
WHAT STUPID GAME ARE YOU PLAYING?!
It's not that,
I'm not doing this for the benefit of anybody.
Ayana, I have to thank you, too.
For agreeing to play along with Hayate.
SMALL SFX PEKO (BOW)
This.
I don't quite understand it myself.
SFX KYAA (SHRIEK)

What was your intention for going there?
To think you even dragged me along
Huh?
So...


SO THAT'S WHY...
Isn't Ayana more motivated?
I wanted to recharge our fighting spirit!
Huh?
What's the moti-vation?
PAIN


BEEN
It was of course,
TO ANNOUNCE OUR HAPPY MARRIAGE!
OUCH! OOUUCH!
Enough with that crap!

SFX DOH (BAM)

Oh.
No, that was dangerous
That's the motivation, that kind of fighting spirit!
It's.. When you see the kiddies at Dandelion,
You'd think "Ah! I will protect their smiles" Right!!?

We need to decide on our roles for the star duels.
Heaven's Sword.
?
As in Heaven?
It would seem that your personality,
TENSHI = HEAVEN
Your type of blind-reckless-incessant pursuit of your goals,
In real battles the responsibilities do not have much difference.
"Ten", Heaven, is offensive while "Chi", Earth, is to defend.
IN REALITY..
Would be better to focus on "Ten" attacks in taking the stars.
However, in the Duel for the Stars the only recognised attacks have to come from the "Heaven's Sword"
is better suited for "Ten".
Kuro.
KURO USES THE KANJI FOR BOTH BLACK AND IRON
From now on.
And I shall be the "Chi's Sword" defending and protecting your star
You will be responsible for taking the opponent's star off the "Ten".
..!

Yes
I'm "Ten", Ayana's "Chi"
I TRUST YOU ARE CLEAR WITH THE SITUATION NOW...?
Okay, I understand.
SFX: ZUZUUUU (SLAM)
What?
SFX: PURU (QUIVER)
Is it so hard to understand?
GOODNESS
This is to say that, simply put, "Heaven's Sword" is. .
Say it again. .
CALL ME KURO AGAIN...
SFX: KYAAAAA
NICK-NAMES MARK THE BEGINNING OF FRIEND-SHIP!
SFX: GLARE
You're so surly, Ayana.
Okay, we'll see this!
SFX: NYAAAAAAA (MEOWING)
IT'S MY MENTAL STATUS THAT CAN'T TAKE YOUR QUIRKS!
Uhhm .
Ayana's attacks are so hard.
Pain, pain, I can't take it .
OOHHH...

This is Shigeru.
This is Shigemi
This pair . .
SHIGERU
SHIGEMI
KITTY...?
Those are?
DECLINED!
That's
Thinkin' and hopin' to tie these at the ends of our swords.
WELL?
That's ridiculous, stop fooling around.
I don't understand what you're saying at all.
I don't want either!
WHAT DO YOU HAVE UP YOUR SLEEVES?
Here!
Which one do you wants?!
Why is the knot so tight...
You imbeci
NOOOO! IT'S NOT COMING OFF!
Don't worry, Shigeru's on mine too!
♡
WAAA

I can't get it to come off
Still can't ..
SFX BURRRRRN (DANGLING)
Simply infuriating
That little fool is really getting on my nerves
SFX BOFO (FLUMP)
Come
OFF
OFF!
SFX NGIN (STRUGGLING)
Let's work hard together, Ayana!
I was really looking forward to this
Getting excited on her own like that. .
SFX HOU/FOU (HMPH)
Sigh.
Just how on earth did I manage to find myself a Shinyuu like that?

It's another six months since I separated from Yukari.
It's been a year since that incident
I guess I haven't unsheathed my sword for a long time, huh?
SFX. CHYARAAAN (CHIME)
SFX. GACHA (CLICK)
COZ, THERE'S VIGOUR IN YOUR EYES!
...
Looking intently and smiling over a charm given to you by your admiring junior, Ayana!
Oh ho!
The pair of you are so lovely dovey-ly in heat
OH MY
I'M BLUSHING TO THINK I JUST HAD MY SHOWER
IT'LL BE FUN!
JUM...
COME DOWN HERE...
SOUNDS LOVELY
HOW ABOUT NEXT TIME?
LET'S PLAY PASS THE BATON!
SFX JYKINNN (MENACING)

Yeah
I won't be wrong, it'll come today.
SFX KIIIN KOOOOOOON (SCHOOL BELL)
Which means,
surely today is the day.
In the history of the "Duel", There has never been a cease-duel period for more than a week.
Eh?
What?
Kuro-chan's finally making her debut duel.
SIGH
That's so nice, I would also like to hurry and
That's tough, yah.
I HAVE TO FIND A HIDING PLACE AGAIN...
SAYONARA, PEACEFUL LIFE
The bells for the "Duel of the Stars",
It's been exactly a week since the last

That, Momo-san too should find a Shinyuu quickly
Nevermind me. Good luck!
KUROGANE HAYATE!
It's not that simple for me.
I'll BE TOO.
Have to be more cautious.
?
SFX GOOOOOONG
:

SFX. KYU (GRAB)
SFX. SUUUUD (DEEP BREATH)
This chime is the prelude to victory.
For the swordswomen, guided by the principles of Heaven and Earth,

For those with noble ambitions,
and bestowing the glorious and brightest stars

...
YES MA'AM.

!
OH!
AYANA!
SFX KIKIK! (SCREECHHH)
KURO!
SFX: DAHH (JUMP!)
TAP
TAP
TAP
I'm going weak in the knees!
Ahh. so nice, the way you call me!
So much happiness...
Imbeci
THERE'S NO TIME FOR YOUR NONSENSICAL SUBNORMAL UNINTELLIGENT BIRD-BRAINED

The situation?
Yes,
currently, there are 26 pairs in rank D, 18 pairs in each of rank B and C,
and B pairs in rank A participating in the duel.
For the rank of A-Superior there is no contender
Zero in A-Superior ...
For the highest honoured ranks, the criteria is overly stringent
If there are clearly no challenges, it is impossible for them to further excel .
It was hoped that they would model themselves upon the avarices of their opponents, pursuing ferociously behind!
If they're being cautious for the fear of being overthrown, it would just mean that they are being too meagre with their abilities.
SFX GA (IMPACT)

My long awaited moment,
I'm glad that you didn't run away
Mudo Ayana!
I think I won't be able to win over her in tongue fights in my lifetime
Wha...
I was on the verge of forgetting you completely
To be honest, I'd forgotten about 80%.
I'm glad, too.
SFX GUSAA (WR. THE)
No,
That's wrong
WAIT!
An!
50000 Yen?
UWAAAA..
NAMES! NAMES! CALL US BY OUR NAMES!
BECAUSE IT'S 2 PERSONS IN A PAIR, SO IT'S ONLY 25000 YEN!
That's rather tactless, and also it's not calculated like that.
25000
25000
50000 YEN!
I WILL NEVER LOSE!

SFX. SHU (QUICK MOVEMENT)
GA GA GA GA (IMPACTS)
Ah!
A little late, but the duel between the ranked D pairs of Kurogane-Mudo, and Suzuki-Aida has started.
Oh?
About time that it commenced.
By the end of the fight,
Forget it.
Even if you are unwilling, our names will be burned into your memories!
All right,
I wonder what'll happen next–
!

Got you ...
Where's the composure you had just a moment ago? Where's it gone?
What's the matter, yo!
This is simply foolish.
Violating the rules means immediate disqualification.
GEH!
SFX. GACHI (GRAB)
Oh really?
Is that right?
It only took restricting one arm from the pair of you
to throw you off your game?
SFX. BI (TRIMD)

SFX: BA! (SUDDEN SOUND)
WHAT?
NO FOUL PLAY!
JUDGE!
YOUR VERDICT?
IT'S UNDER SPECIAL CONCESS ON
How can that be?!
Only for the Suzuki-Aida pair during the duration of this duel.
On-Field Judge
Tenchi Academy Judging and Arbitrations Committee for Righteous Duel
Would they be able to fully utilise the advantage in their hands?
HO HO
The Suzuki-Aida pair.
Oh no, this is bad...
Ayana!
Grrr
What is the President planning to achieve?!
SFX BI-M! (PULLING THE CORD TAUGHT)

IT'S NOT THE TIME TO THINK ABOUT THAT!
SFX. GOA: (GRRR)
Ah,
I don't mind being seen, or something
If these stay
then how wil. we. ?
.ike going to the toilet or showering?
SFX. BI-N
AN OPENING!
BUT, BUT!
HA
HA
HA
HA
I can't believe there's someone that's sooo stupid as to run in different directions with that on!
THERE IS. AND THOSE IDIOTS ARE JS!
URGH.
SFX. DO DO DO DO DO (QUICK PUNCHES)

URGH!
It seems it's effective.
I heard that you haven't been paired up for long?
For those hastily formed pairs, those cuffs would be the end of you!
SFX CHAKI (SWORD CLANK)
!!
SFX: BIYU (VERY FAST MOVEMENT)
SFX ZUN! (SLAM!) GORO GORO GORO GORO (ROLLING)
AHAHAHAHA! THAT'S SOOO PATHETIC, THE BOTH OF THEM! PATHETIC!!
SFX. ZAA ZAA (SLIDING TO A STOP)
Hmph
But, she's right
If there's no tactical arrangement between us.
Plus the burden of these cuffs.
IT'S REALLY TOO PATHETIC.
That's so hurtful, Ayana..

Aya. .
So it would be fine if we always practice together, right?
But,
We can't do that now
That's right, have you been zoning out?!
Er Ayana, Ayana
WHAT?
It's already come to this, and you're still fooling around!
From there, can you just jump a bit?
I've got a plan.
Don't worry,
Imbeci-
I JUST DON'T GET YOUR NON-SENS CA- WAYS!
WHATEVER I'll jump into the deep end!
I'M AT MY LIMITS!
AAH! JEEZ!!
HEY! IS THIS OKAY?
You have to raise your hand a bit
?
Eh?
SFX. FU! (POOF!)
SFX. BYON! (JUMP)
SFX. BI! (SMALL SHRIEK)

HIYAH!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
WH... WHAT?
Strange?
That was quick.
?
The Suzaki-Ada pair has fallen

 # 1 END

REALLY...

IT'S RATHER EFFECTIVE...

NCIS

IRC: #NCIS@IRCHIGHWAY.NET
www.ncismanga.net

Translation: Mudflower

Proofing: Satoshi, Mendo

Editing: CassiusOS

PI—IING—

#5 A FOOL STOPPING AT NOTHING

#5 A Fool Stopping at Nothing

OOPS!

SFX. SCREEECH; CRASH, AHH---

P-I-N-G

P-I-N-G

Hell ...

What the...

I I don't know .

It happened in a flash, I don't know what hit me .

WHAT'S GOING ON, AIDA-SAN!

WHY DID OUR STAR GET HIT!

.....

NO!

IMPOS-SIBLE

NOT POSSIBLE!

Sorry, Ayana

Sorr

.....

It hurts

THEY MUST HAVE, OTHERWISE IT SHOULD HAVE BEEN IMPOSSIBLE

TOTALLY IMPOS-SIBLE!

What are you saying

CLEARLY THEY CHEATED!

HAYATE GOT PUNCHED

DID YOU SEE IT CLEARLY?

JUDGE!

As "Tench Eyes", the judgement of the Judging Committee is definitely correct!

Over-ruled!

The outcome of th's duel is victory for the Mudo-Kurogane pa'r

HOW CAN THAT BE POSSIBLE..

Insignificant sma.l fries

The lowest of scum ...

hmph

.....

Kuro?

...V...

What ...

WE WON WON WON, AYANA!

Watch it...

VIC-TORY!

Calm

Calm down already, you...

How can this...

SFX COLLAPSE

HURRAY--

We will live happily-

EVER AFTER-

Thank-you readers for reading!

...fin...

We won ...

Anyway ...

totally unexpected

SFX. RELEASE

Please, don't worry that parasitic orgarism is very resilient.

Is your Shinyuu alright...

Erm ...

Do I need to call the medics?

.....

Indeed an overtly simplistic and stupid way of thinking...

"Moving whilst the other partner's in motion" was indeed easier for her!

Instead of "picking-up and go,"

Ohh, you're looking for a kiss, KISS THE GROUND!

What are you doing pouting your mouth like that?

... Hmm?

AHHHHHHHHH-HHHHHHHHH!

But with THIS's excessive vigour,

It's not wholly impossible to do...

It's over, time to head back for class ...

Hey, get up

.....

ちゅ

SFX chu doki

WHO CARES!

That's soooo cruuuuel, Ayana...

There's mud and grass in my mouth

Suzuki ...

Suzuki-san.

Wh...

I don't need your pity

What are you doing?

You must be so happy, you won again!

Mudo ...

.....

Waaaaahhhhhhh

However, I DO PITY YOUR SELF-DENEGRATION

Not really,

You shouldn't say that, victories are always predestined

Put yourself together, YOU insignificant Worm

Although for the standards of scum, you are very hardworking

This way, I'll consider the score over my split lunch, settled!

that felt good

More ruthless than usual...

A... Ayana ...

Suzuki-san!

What's with the other party's "Chi"...

Even by our combined attacks...

Puff ...

We still couldn't ...

Get any closer to the "Ten's" star. .

Shoko-senpai, Which was that last bell?

That's the third.

To render their "Chi" defenseless ...

I will take down the "shadow star"

Then, I shall be counting on you, senpai.

... Okay

SFX. GONG-

What's wrong?

?

...!

IT'S GOOD THAT WE WON, BUT DON'T KEEP CLINGING ONTO ME!

An easy victory!

We won!

Won! Won!

Like this Ayana can directly feel my warmth ...

But... but...

'd like that, forever ♥

SFX: *THE PROCESS OF HAYATE BEING SLAUGHTERED BY AYANA

.....

SFX DOKI *

?

.....

YUKARI!

IT'S COMING, YUKARI!

!

!!

Hmph

.....

SLASH

YIKES_

Hey ...

Are you alright ...?

Ouch

PIIING

Urgh ...

OH...

Yes!

Senpai

I'll leave it in your hands.

Okay!

.....

Sh...all we finish this...

Th... then

Yukari is a little scary today

PIIING

AWARDED VICTORY
11mins 47 secs

Rank B
SOMEYA Yukari
(Junior High Division 3rd Year)
KAMIJOU Shoku
(High School Division 1st Year)

The Duel for Stars has concluded.

Regardless of the outcome,

All Sword-women please return to your respective classrooms-

SFX DONG- , PiPi *whistle

FOOL!

It's only our first duel and we're already sooo ahead!

We're the 16th in all of D!

It's because I had a high number of stars to begin with!

Easy Pea-sy!

WOW

16	☆	MUDO AYANA
64		KUROGANE HAYATE
	☆	

What?

Let's do our best!

Nothing at all.

Ah!

.....

By the time we reached A, it would be over.

Yeah.

but to rank A ...

Your goal isn't to make it to that chart...

格付 A

1
2
3
4

Well, there's still a long way ahead!

Oh

It's my first time hearing this!

You are really ...

If we get hit upon the star, it means that we'll have to cease fighting

and won't hidden from sight, it's called the "Shadow Star"

"Chi's" star has to be taken from the shoulder.

We can't move even if it is to protect the "Ten"

Eh? How strange.

Oh... that!

Why didn't you wear your star, ayana?

Why's that?

It nurts!
It nurts!
It nurts!
It nurts!
It nurts!
It nurts!

Sorry!
Sorry

We've already come this far, why haven't you memorized the basics at least!?

HUH?!

SFX. OUCH! X3

YES?!

Ayana

SFX: *HAYATE'S MOUTH BEING RIPPED WIDE WIDE OPEN

Anana! It's because ...

Eeks ...

Using such a cute...

.....

Have your interests changed?

Yu ...

Yukari

Uwahhhh! My face My face

URGH! YOU SHUT UP!

tis to pair with mine!

SWOLLEN

I heard that you had made a comeback

thought that it'd be polite to con-gratulate you or that

Whilst you're still ranked at D

Although it's unclear if we'd ever meet at the "Duel for Stars",

I wish you all the best!

Woo!

SFX PUSH!

I've been cast away

Only need a further 3 victories to be promoted into rank A.

Boo-Hoo-Hoo

!

... ... I feel ...

so so so down sigh .

Is that so...

WoWooo.

SFX: PUSH!

You're only well informed in gossip like that ...

Ayana,

That's your ex-shinyuu, right...?

.....

My partnering ...

No idea

Why?

There are many reasons

That I want to get to the bottom off,

hmph

Just that

I have the feeling that Yukari's trying to incite me to go up the ranks

That's why I agreed to be your partner

However,

If we can't catch up with her before you reach your goal,

It wouldn't be too bad if it all finishes there.

If we sparred, I might find out

But who knows

ア

Let me think

As long as I clear my debt, you would break with your ex and then we could live together happily ever after?

I'll work hard!

SFX AHHHHHHH

IS BEING STUPID YOUR TALENT?

Sorry, I was just joking... Wa-Wait up, Ayana

Ah..

FORGET IT! MY HEAD ACHES EVERY TIME I TALK TO YOU... URGH!!!

Imbecile! Idiot!

YOU ...

SFX: buzz---

Amachi-sama,

All the records have been updated and the new rankings have also been announced

.....

Pi

What are your orders . ?

SFX: Open

SFX: SWOOOSHH

That's right

you worked hard, Shizuku

Is this the recording from today?

!

None-theless she's a rare find

This girl is very interesting,

Although it's a shame that there wasn't a chance for Mudo to show off her skill

Sure y enough, she's as fast as the wind character in her name

If compared with our Shizuku,

I wonder who would be the faster one?

ちぇ..

SFX STEP STEP

You're blocking my view, I can't see

Sh-zuku?

That's

I'm...

I'M FASTER!

I think.

Wh...

What do you mean? Please don't laugh so strangely!

BWAHA!

But

You are surely quite confi-dent

Hono

Whatever it is, Shizuku's always serious in everything.

I was just joking.

Because you were too serious.

Oh, I'm very sorry ...

LIA...

LIAR, AMACHI-SAMA HAD A SERIOUS LOOK IN HER EYES!

I'm not ...

Never been

No

All I need to do is to surpass her.

But, even if she's better than me now

Wahh!

Do you really understand me, Amachi-sama?

Alright,

Let's continue watching the recording!

SFX Press

YES, I FORGOT, YOU MAY BE DIS-MISSED

From just then, I've been neglected to be even drawn into the background.

Well ...

You seem to be having a nice conversation!

SFX Aauuugh!

WHY ARE YOU BLAMING ME?

Sob .. I CAN'T TAKE IT LIKE THIS!

I'LL GET YOU FOR THIS, SHIZUKU!

Hogging all the rewards!

!

THIS IS THE REASON

YOU ARE MY SHINYUU, SHIZUKU...

Erm...

Let me think...

Even when we get to rank C...

We still need at least 20 more victories

Now we are in the middle of the rank D level,

There're 9 victories to rank C,

Meaning that there're at least 9 more duels

64 x 36 100

7UP

SFX SIGH---

SFX URGH X3

.....

And that side is

3 more to rank A

Momo -tan, I'm abou...

To die,

Used too much of my brain...

WAA! KUROGANE WHAT'S WRONG..

?

Yean huh...

BAKA.

How's that gonna be possible?

What?

The way to rise from rank D to B in 3 duels?

Ayana would quit for good

But but ...

Once I reach my goal,

Ayana also has her own reasons for fighting, if she wants to get the stars, she definitely will reach her goal

But if I reach my goal first,

Ayana would then give up hers.

Ah,

That's right!

You started dueling to repay that debt, isn't it right?

What you're saying, isn't that a good thing

Huh... then what does that mean!?

THAT'S THE CASE, BUT I DON'T MEAN THAT!

Yeah ...

So that's the case,

then all your thinking about how to raise ranks,

is for the sake of Mudo-senpai?

Wait .

Maybe it can be done?

Hmm?

sob

sob

Can we leap out of rank D in one go...

"Duel for Stars" is not just restricted to the official time limits and then due..ing with random opponents.

DID YOU GET ANY IDEAS?

HUH! WHAT! MOMO-TAN!

It's also possible to apply for a designated opponent prior to the duel

But this way is too cumbersome, so nobody ever tried it yet

Not really.

I already told you that that's wishful thinking...

Okay ...

Really ...

SFX Tremb e X3

As for those documents ...

To apply for th's, there are a lot of complicated documents to fill-in,

FUFUFU, AREN'T I ALWAYS!

GENIUS!

MOMO-TAN, YOU'RE SOOO GREAT!

I'LL GO TRY THAT!

You're actually not a lone swordswoman playing hide-n-seek for nothing!

SFX Grabs and hugs

I'm sorry

that's excessive ...

#5 END

In-Training, "Tenchi's Eyes"

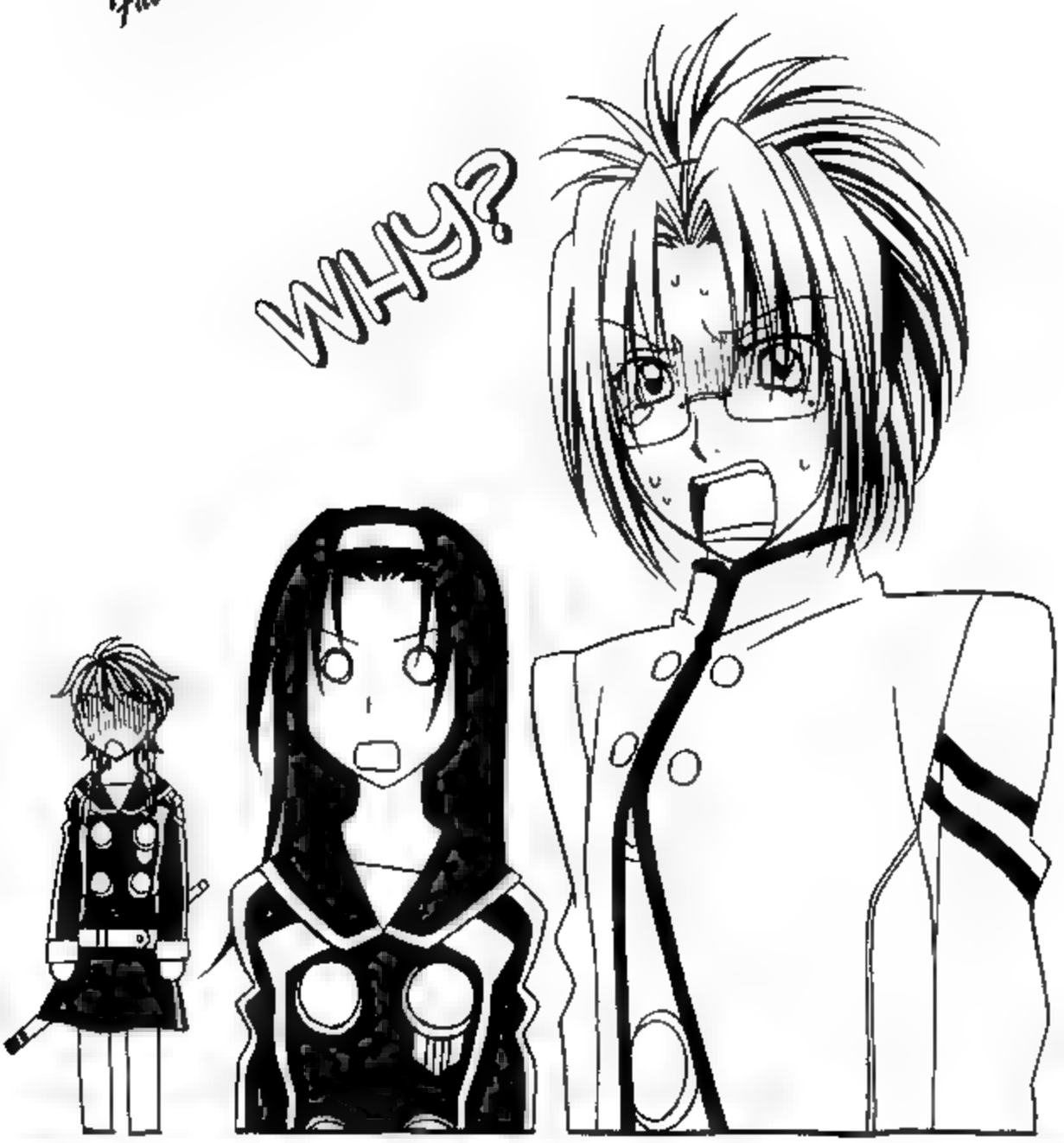
TENCH. ACADEMY
ADMIN.STRATION PERSONNEL
AKAMINE KIYOKO (46)
……
はぁ…
Whatever it is, I can't do the impossible.
I can only say that you're too reckless.
Even if you're serious …
Though I've been here so long, I've never seen this done before.
Are you kidding me with this, Kiddo?
I'M TOTALLY SERIOUS!
WE CAN MAKE THE IMPOSSIBLE POSSIBLE! PLEASE THROW AWAY YOUR COMMON SENSE
JUST LIKE ME!
WE CAN DEFINITELY DO THIS!
Oh…
SFX: GROWL

Tenchi Academy

Swordswomen League Student File

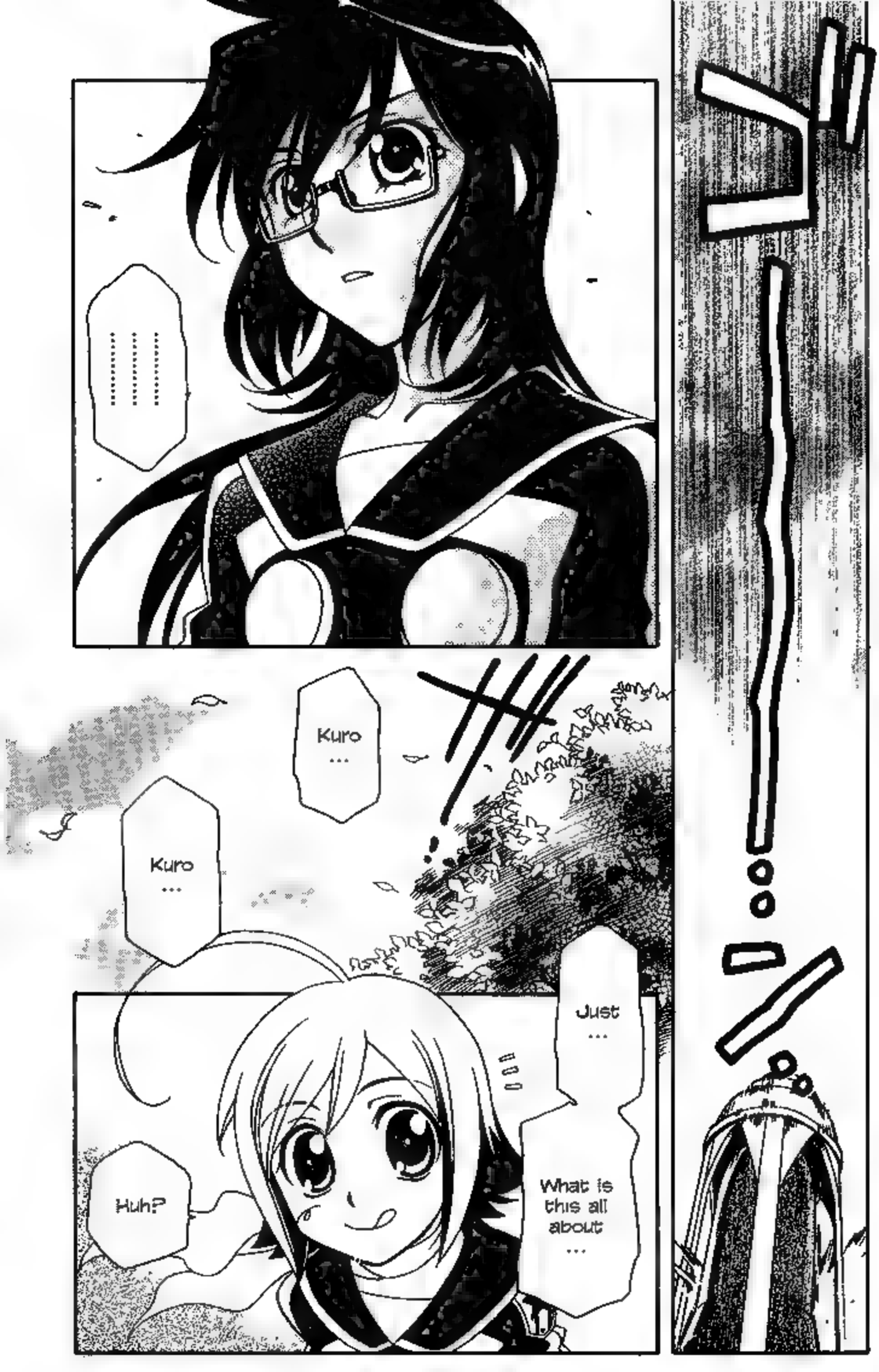
■ Data ◆

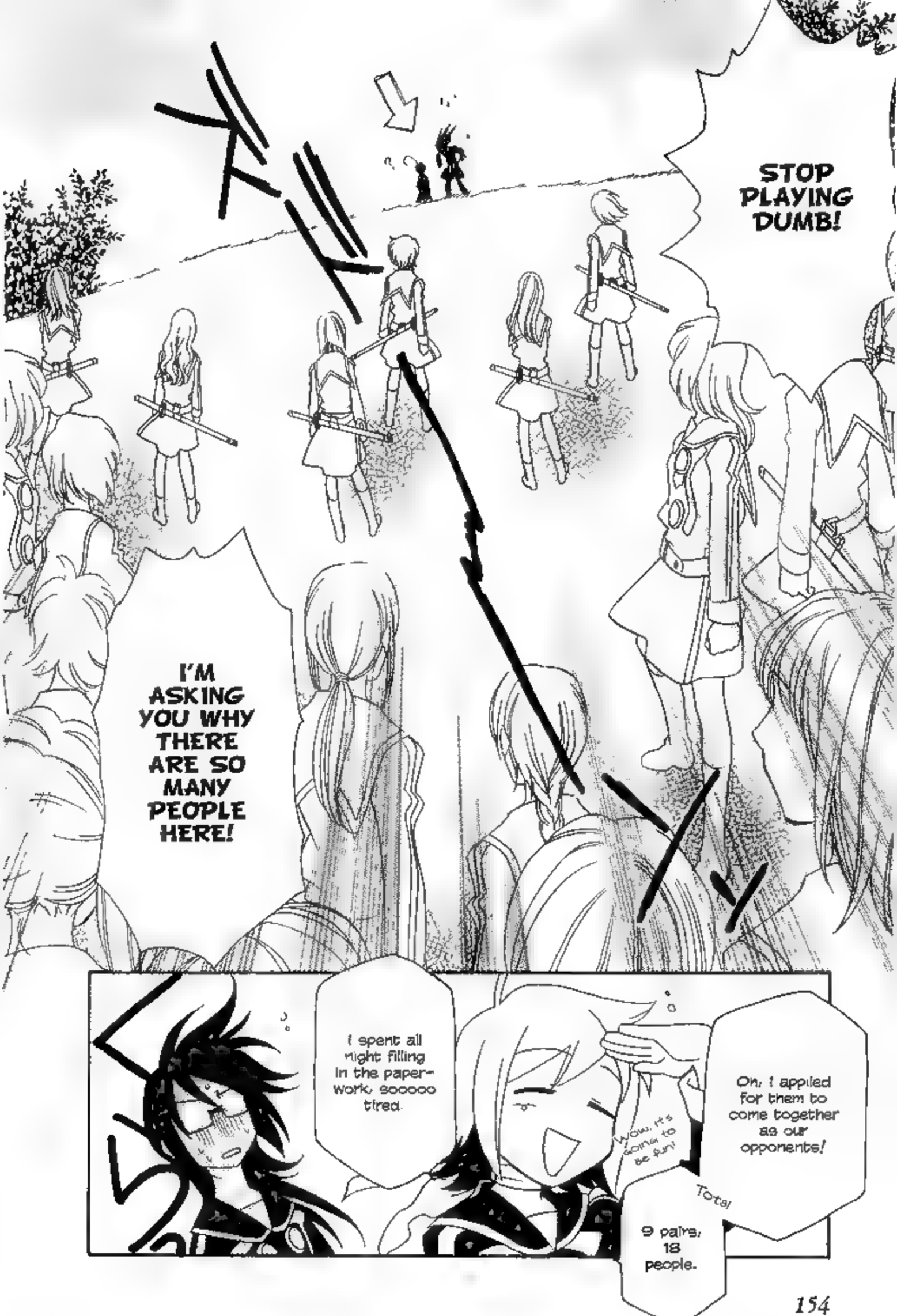
Fill in as you wish



FILE?

You remind me of when I was your age
But, youth really is great!
Okay, I understand.
I'll accept this.
SFX. STAMP
GONE ALREADY!
What ...
I was also ...
exit
#6 The Idiot Who Jumped Out


.....
Kuro
...
Kuro
...
Just
...
What is this all about
...
Huh?


STOP PLAYING DUMB!
I'M ASKING YOU WHY THERE ARE SO MANY PEOPLE HERE!
I spent all night filling in the paper-work, sooooo tired.
Wow, it's going to be fun!
Oh, I applied for them to come together as our opponents!
Total 9 pairs, 18 people.

Wah wah!
If you're not gonna attack, we'll start first!
Hey ...
The bell had sounded ..
Tell me ...
Tell me, how could you do such a stupid thing!
UR-GARGH, I'LL DIE I'LL DIE, IT HURTS AYAAAN-NA!!!
Wait ..
Hold it!
This is all a mistake! It's all be-cause this thing here was making decisions by nerself!
Mistake ...?
THIS THING.
Aren't you the one who's mis-taken?
You haven't forgotten,
Tenchi Academy's motto, have you?
.....!

That is to say, victory is only valid, if we obtain all of our opponents' stars in the given time.
In duels with multiple opponents, "Chaos Battle".
Maybe 'cause you're too rash, you acted without thinking.
Kuro,
That's right... I almost forgot
Tsk!
Tenchi's motto?
Simply put,
If, by the last bell, there's even one pair left standing, we lose.
It's based on the total number of opponents, hence it's twice the usual
All the stars we have now would disappear like ashes.
Also, there's the penalty, the applicant's side will lose stars according to the number of opponents

YOU'VE FINALLY REALIZED HOW SEVERE THE SITUATION IS? YOU FOOLISH IMBECILE!
...AH... AHWAHW- WAHWAHAH- HHHWAHAH
!!!
SFX: URGH! X5
.....
.....
TRASHY ...
TRA ...
But, to let such TRASHY STUDENTS lecture me about the so-called academy motto, I'm rather pissed off...
That's how I feel.
So, these people who are also in the know, are gonna do their best to defeat us.
That's now it is.
SFX: INSULTED

Looks like we don't have a choice
We'll play with you!
THOUGH YOU'RE AT YOUR DEATHBED YOU'RE STILL SO PIG-HEADED!
TALK WHILE YOU CAN BEFORE YOUR END!
SFX ATTACK!

Mikado-san.
I was about to inquire upon your intentions in coming to the student council office.
You're quite curious, aren't you?
So that means,
that case is for real?
That goes without saying.
After all, it seems that somebody is trying to beat our record.
Sigh.
I thought after you donned the white uniform, you became complacent and settled down.
Who would have thought that there was actually still a shred of ambition left inside you!

I've already decided that I'll move with caution.
I will not rise to your bait.
I, myself, also had great hopes and anticipated much from you.
When the two of you stood against 5 pairs of opponents in the "Chaos Battle" and achieved victory,
Your record will definitely be dragged down by them!
If things continue like this
YAA AAA AAH!
Do not disappoint me.
It is definitely not the 'truth'
Though what you are doing might not be against Tenchi's motto,

Yeah, someone tell us what is she trying to say @_@

Whenever, wherever, and no matter the circumstances, never retreat!
SFX. HIT
PLING---
There is only one true Tenchi Acad-emy motto!
SFX. BLOCK!

SFX: DASH ATTACK
Only march for-ward!
KYAA! KYAAA! SO AMAZING! AYANA-
March for-ward!
Ayana
SO CAPTIVATING- OH I LOVE YOU-
YOU FIGHT TOO! MORON!
はあっ
はあっ
はあっ
Sorry. I unintentionally started cheering for you
SFX: (AYANA) HUFF X3
SFX: (HAYATE) GASP

All right, let us fight as one!
I'll block the attackers, and you concentrate on taking the stars.
Okay! Got it!
Oh!
Listen up.
I've already immobilized most of the "Chi Swords" *
All that's left is for you to take the "Ten's" stars.
Like this ...
THAT'S NOT WHAT I MEANT ---
SFX: AS ONE

* If you haven't been following, rules of the game's that once the star of the "Chi" is hit, the person can no longer attack or defend. Please read chapter 5 for more info. -)

Seri-ously,
are you done messing around, Rai?
so childish
STO...
STOP NAGGING STOP NAGGIN', SHUT-UP, SAE!
It's all the same.
SFX: BAAAAAAKA
What?
I'm saying that it has nothing to do with ranking,
no matter the situation...
They will definitely obtain the stars.
SFX: HEAVY PURSUIT!
IDIOT! IT'S ALL BECAUSE YOU LEFT AN OPENING FOR THEM TO ATTACK!
UWAAA AHH-HHH!!!!
SFX: DRAWING
Okay!
already---
What?

WHY DID YOU JUMP INTO THE MIDST OF THE ENEMY!
Wah
LAUNCH-ING!
SFX. BOOM!
SFX. ZZ-OO-OM, SCRRREEEECHHHIN'

PIIING! PIIING!---
What?
Wh...
Eh?
Waaa!
ah!
STUPID MORON!
Why do I fall every time...
Urgh ...
LYING AROUND LIKE THAT, DO YOU WANT TO BE ATTACKED!?
SFX. DRAGGING

Hehe
I got 4 of them, Ayana ...
stars!
I KNOW!
Yosh! Super-Duper Successful!
Let's finish the rest in one go.
Crap...
I actually got excited.
Hey,
Praise me more~
Oh...

For the sake of having a lovey-dovey celebratory hug ... ♡
SFX. FUME X3
SFX. BAM-
I JUST KNOW IT.
they would still succeed.
Even if this "chaos" were to happen only when they are in rank B.
YOU REALLY ARE DISGUSTING.
... internal dispute ...?

WHAT "BABIS"
Never in my life have I found myself depending on such a thing.

Okay, for the love of God, I geddit. I geddit
Urg!
Indeed, now and always I live by my intuition.
You really have a strange way of talking.

Mikado-san.
People with noble ambitions are completely different from commoners.
The look in her eyes,
I also once felt that about you...
That is why I can see their victory.
The aura surrounding her...

Where have you hidden it?
You're really looking for trouble, aren't you.
SFX : BAM!
Amachi ...
SFX : CHATTERING X3

Cap-
tain!
How's
it on
your side
...
Capt
.
.....
Captain?
.....
I just
witnessed
something
incredible
.....
Although
they're
from the
lowest D
rank.
To make
so many
people
...

9 pairs... 18 swords-women as opponents in the "Chaos Battle"...
And they actually won...
IT WAS YOU!
Who was it? Who was the one who called so many people!
Hmm
I'm gonna die...
Urgh

Hey
Based on our win, let's just duel 20 pairs at once and get the levelling up over and done with,
and we'll become rank A in no time!
Hey!
But ...
If we keep doing this,
we'll catch up with Yukari very soon, yeah?
You had better explain this clearly to me..
How did things come to this?!
'Cause ...
You're going to stop duelling for the stars, right?
Stop making up your own story!
Huh?
After I clear my debt.

If it all finishes before Ayana reaches Ayana's aim, it'd be all meaningless ...
I hoped ...
That as Ayana's Shinyuu, I could more or less do something for you...
That's how it is ...
!
すと
.....
This kid really is too much
Then,
The solution you thought of was this ...
Uh-huh.
But actually it was Momo-chan's idea!
A...
Are you angry?
Ayana ...
I understand.
Huh?

Err... that's true too.
An!
It would kill
But don't ever use this method again.
Yeah. Might die
It's true.
it'd be really unfair to let you be the only who benefits from this
So I guess I'll let you help me!
While we're catching up with her, Yukari surely must also be thinking about getting stronger
Forget about it.
let's just take things one step at a time!
It'll be all right
REALLY ?!
SFX SITS UP!
RANK D
MUDO Ayana (Junior High 3rd Year)
KUROGANE (Junior High 1st Year) Hayate
Awarded 36 Stars
Promoted to RANK C
FIGHTO! FOR OUR HAPPI-NESS!
YES-
WHAT HAS THIS GOT TO DO WITH HAPPI-NESS?!
seems that I unintentionally looked for trouble again
Though I don't know why she got angry and left.
En?
What happened to Mikado-san?

#6 END 第②巻に続く…!!

AFTERWORD

HAYASHIYA Shizuru
2004.5.

To my long-time supporters, it's been a while, and to my new readers, it's nice to meet you. Time flies and Volume 1 has already been published! From your continued support, I have finally found a niche that I'm best suited for, ah an.... There's not much to it and I'll continue to work hard. Also, it seems that "Tenchi Academy" would be around for some time, and I hope that you'll continue your patronage, even though the series is being published at a rather fast pace...

For now, this concludes a chapter in the story, and in Volume 2, I wish to gradually include more side-stories of the other characters. If you would like to read about a certain character, please post your suggestions to XXXXX (T/N: I don't think we're in time to do so. Lol). For the feasible ones, I'll try my best to accommodate it within the manga... I'll try... You might be thinking... "Only try to?"... Well, but it's the best I can do!

I have to thank the efforts of my perfect assistant, whom not only did the layout of the extra pages, but also designed the crest of Tenchi Academy! Thank you very much! I also send my gratitudes to my former editor; and also to my new editor, looking forward to working with you! Chapter 6 is also dedicated to my loving friend Y, who always forgives me with a smile when I couldn't make it to our meetings. I couldn't have done this without you!

Then let us meet again in the next volume! Also, for next time, I'll aim to have more substantial "extras" for you! Goodbye!

T/N: Hmm actual names of editors and assistants have been withheld, mainly because I'm can't be too sure of them...

Perhaps everyone forgot this manga is classified as Yuri, so let me remind you guys again about the fact. But even after finished reading volume 8, I've yet to see any shoujo-ai scene, much less yuri.
This chapter marks the end of Volume 07. The english scans will be released on November in US, so be sure to support the mangaka by buying the original copy. Though if you ask me, I can't/won't buy it myself. We will continue to release this manga as long as the translator wish to translate it. Thank you mudflower for t-ing this for us :D
Translator Mudflower
Proofer Kyoumaru
Cleaner Jinx-You
Ts-er Xinan
Qc-er Conclusion
#NCIS rc.irchighway.net

HAYATE CROSS BLADE

SHIZURU HAYASHIYA

はやて×ブレード

HAYATE CROSS BLADE

1

林家志弦

SHIZURU HAYASHIYA

はやて×ブレード 1

林家志弦

C-38-5

メディアワークス

ISBN4-8402-2739-X

C9979 ¥550E

MediaWorks

発行●メディアワークス

定価：本体550円 ※消費税が別に加算されます

雑誌 49055-76

はやて×ブレード 1

林家志弦

C-38-5

発行 メディアワークス

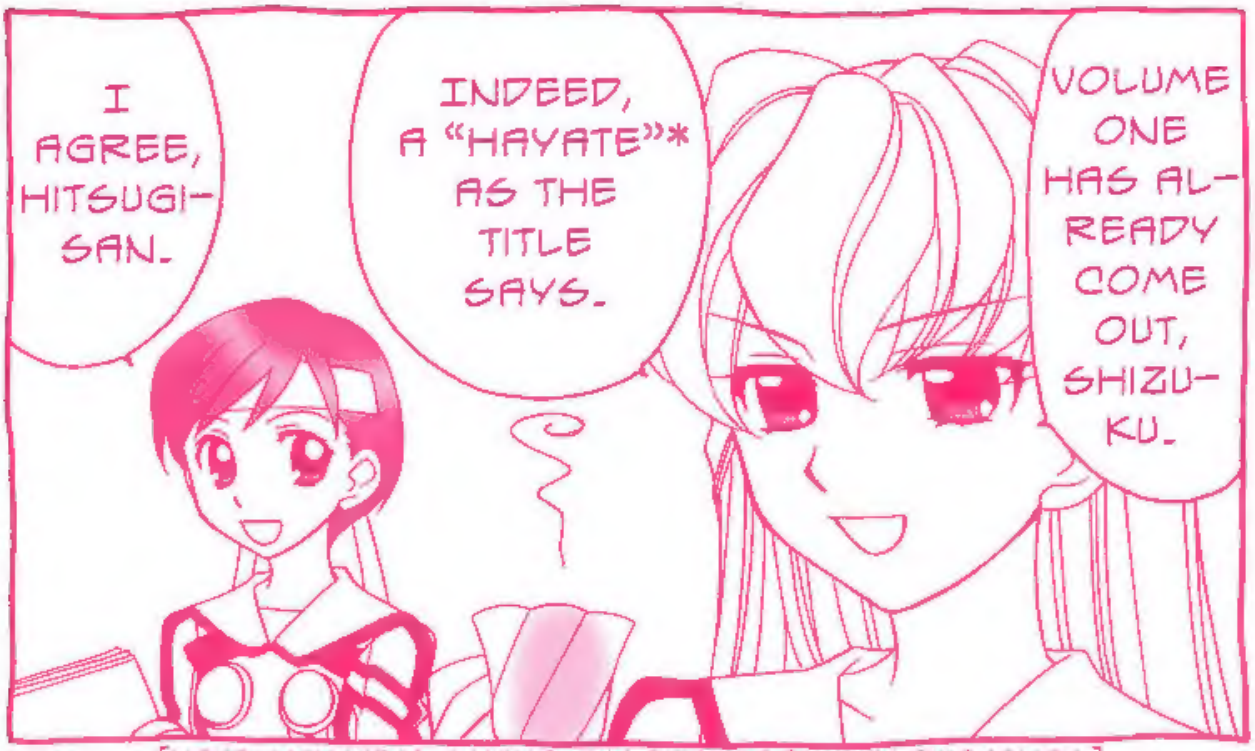
DENGEKI COMICS

G onらいだーす	小野敏洋／KATSUZO・TNK
まにぃロード 全3巻	栗橋伸祐
ぷりてぃまにぃず❶	栗橋伸祐
ななな❶～❷	原田将太郎
おねがい☆ティーチャー 全2巻	林家志弦／Please
はやて×ブレード❶	林家志弦
TRAIN+TRAIN 全6巻	たくま朋正／倉田英之
ブギーポップ・デュアル 自ナ犬たちのサーカス 全2巻	高野真之／上遠野浩平
DOLL MASTER 全5巻	井原裕士
こみっくパーティー❶～❹	犬威赤彦
ガンパレード・マーチ 全3巻	さなづらひろゆき
ゆめりあ	桂遊生丸／ナムコ
ゆめりあ1/2 ゆきまるパック	桂遊生丸／ナムコ
ダブルブリッド first half part～second half part 全2冊	しろ／中村恵里加
GUNSLINGER GIRL❶～❸	相田 裕
苺ましまろ❶～❸	ばらスィー
HAPPY★LESSON❶～❷ ママ先生は最高！	森真之介
マブラヴ❶	高雄右京／ア ジュ
らいむいろ戦奇譚 乙女騎士入～	しらゆき昭士郎／あかまりさとる
らいむいろ戦奇譚 帰国 メイド	しらゆき昭士郎／あかまりさとる
よつばと！❶～❷	あずまきよひこ
宇宙のステルヴィア❶	秋月亮／XEBEC
こはるびより❶	みずきたかひと
シスター・プリンセス ～リピュア～	森嶋ノチ
真月譚 月姫❶	佐々木少年

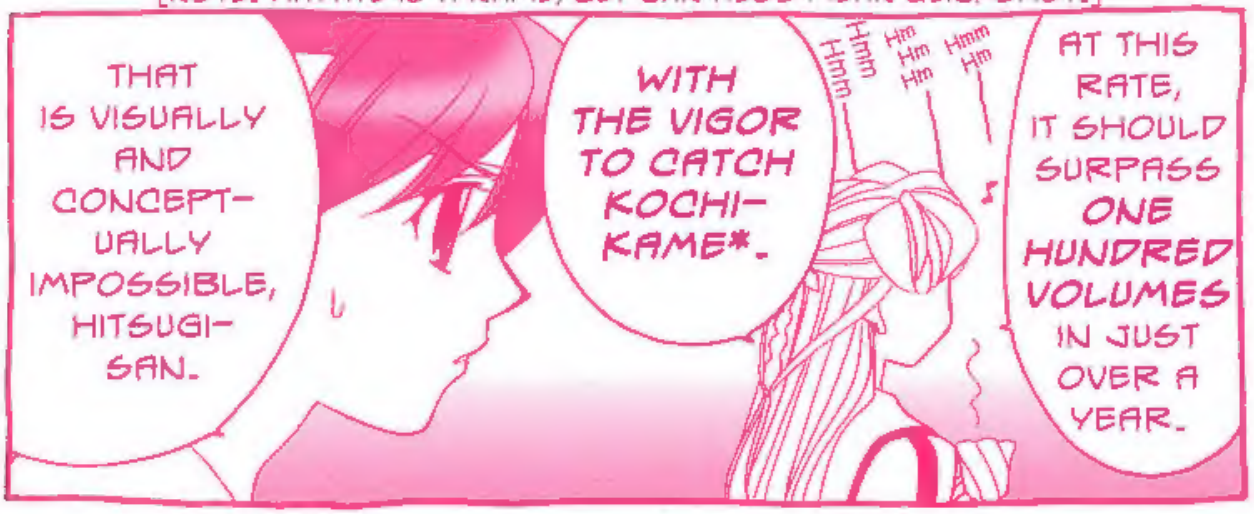
月刊コミック 電撃大王 DAIOH

毎月21日発売

はやて
HAYATE CROSS-BLADE
ブレード
1



[NOTE: HAYATE IS A NAME, BUT CAN ALSO MEAN QUICKSHOT.]


THAT IS VISUALLY AND CONCEPT-UALLY IMPOSSIBLE, HITSUGI-SAN.
WITH THE VIGOR TO CATCH KOCHI-KAME*.
Hmm Hmm Hmm
Hm Hm Hm
Hmm Hm
AT THIS RATE, IT SHOULD SURPASS ONE HUNDRED VOLUMES IN JUST OVER A YEAR.

はやてくろすぶれーど ①

[NOTE: KOCHIKAME IS A CLASSIC, ONGOING MANGA STARTED IN 1976. THIS MANGA TO DATE HAS NEARLY 1,400 CHAPTERS. IT IS REVERED BY MANY MANGA ARTISTS FOR ITS PERSEVERANCE, AND IS OFTEN LOOKED TO AS A SOURCE OF INSPIRATION TO "KEEP GOING."]

HAYATE CROSS BLADE
SHIZURU HAYASHIYA

『はやて×ブレード』絶好調連載中!!
月刊コミック
電撃大王
DAIOH
毎月21日発売
http://www.mediaworks.co.jp/special/daioh/
(はやて×ブレード)

攻める乙女×受ける乙女

女だらけの熱〜い萌コメディ!!

林家志弦

C-38-5
メディアワークス

林家志弦

C-38-5

超巨大校・天地学園——
女子生徒ばかりのその学園には、
「剣技特待生」制度が存在し、
「星奪り」と呼ばれる試合を行うことで、
生徒たちのランク付けがなされていた。
ちょっとワケアリで転入してきた天然少女・黒鉄はやてが、
周囲を巻き込みながら、
剣のウデを磨いていくドタバタコメディ。
いざ、はじまりはじまり~!!

林家志弦のコミックス

好評発売中!!

#otenba @ irc.rizon.net

http://otenba-quality.com